

ሆኑ ՋՆ ԱԴ ԱՐԵ ԱՆ ՀԱՅ՝ ԿՈՄՊՈԶԻՏՈՐՆԵՐ

ԵՐሀሪኮፒያ ፀብቂ ኋዜ ቴቴቲኒ ሀ ሆኖያቴ ዓ.)

23.

*Միջնադարևան հայ արուեստի և բա*նաստեղծական գրականութեան վաստակաւոր և լաւագոյն մչակներից մէկն է Յովհաննէս Երզնկացին, որ հայ գրականութեան պատմութեան մէջ յայտնի է նաև Պլուզ (կապուտաչեայ) կամ Ծործորեցի մականունով և Ապրել և ստեղծագործել է նա 13րդ դարում, որի հնագոյն ձեռագիր տաղարանների էջերից փրկուած բանաստեղծութիւնները մինչև օրս էլ առանձին գրքոյկով չեն հրատարակուած ւ

Այս տաղանդաւոր գրական մշակի ա.

փառ դաշանան բը։ Իրեն կը հակառակէին բազմանիշ հպիսկոպոսներ․ հետագային, երբ Բարսեղ ընտրոշեցաշ, գաղտնօրէն չաշ րոշնակեցին իրեն նիշնամի մնալ։

Բուռն պայքարէ վերջ Բարսեղ ընտրուեցաւ եպիսկոպոսապետ, և ամենուրեք Ուղղափառեաններ ուրախունեամբ ողջունեցին իրենց քաջամարտիկ ախոյեանը։

Νρ μυσωψέως έφυωτορή ψέωυχρι σω είστες το δερ Γωριότη φέωυχρι Προσωρία δράτομος, παταστάνωψ δέρως πος, 45 σωρέψωδην ροιορ ωψαπότρα ψορυδοτις ι δρέωδωτώνου το φωρώψες φοροφοίς δρέωδωτώνου το φωρώψες το δεράτου μαράρ μαύωδ, Υρήτρη Όως μωδητών μη ατορή, είστες, πατώνς φωράτωδη, πατώνς συβ, το τρέβες πατώνς πρότυβος μοιορ το βουτό Πεσημοφοίς μοιορ ματότος το δεράτου μοιορ ματότου μοιορ ματότου μοιορ ματότου μοιορ ματότος το δεράτου μοτότος το δεράτου μοιορ ματότος το δεράτου μοιορ ματότος το δεράτου μοιορ ματότος το δεράτου μοτότος το δεράτου μοτότος το δεράτου μοτότος το δεράτου μοτότος το δεράτου μοιορ ματότος το δεράτου μοτότος το δεράτου μοτότος το δεράτου μοτο δεράτου μοτο δεράτου μοτότος το δεράτου μοτότος το δεράτου μοτότος το δεράτου μοτότος το δεράτου μοτο δεράτου μοσ ματ

պոս և և μές υωτατ σε σές τρωδ' վωα μ ωπτωδ τη ημύπου μαι δαίατ ήμωι Այσσ μωιση μευπρίω ματημητ

G----- (26)

ረቦቤኄኁ ቶ. ቢቦሆኑኄ

(1) Gregory Nazianzen, Oration, M XIX.

cuting squid offe zupp strangly strange 4wpwhihpp bened by, op to Sharly & bp. quilles purque part, down 1250 paraulation acoust yasachi & Upquyagh : Topos South dh Hanulandly for for the dering gracus atrawghp Swatwie, app sysme ympubard ympyard bbg. «bacaum br ungupnah Badsubbto bpabyustaji, ugu. umenp publis: Unjugto Uluploup trash w. awhiteph of Swor chappying shawaph the your up up where I tow 1294 prepto wpantow. apter 5. a 2 mm power apply 9. Bud. dw. bold puth to may have topy by wigh , holy wight Taponphaph, wywythil silanwiwy » : Failwis Swa 1316 parts, Upmwque of wir part, grand « Uthyan place Twophy (1) popugnad abawaph 446pg \$9p, nep hw phygoby 5. « ... Unewaw Badfwilpup b(p)gilywybgeny, np & Topdaphyle hastytings . Upawiwapp. news may how by fungaed by, ap may whe դաւոր արուհստադէտ - բանաստեղծը բնիկ brghuugh & your dommywy dh ghenh da. and paper que up to to The Sph ge good Sugar wewith &, op Stop whouse Blow 200-Swaned Swappungter & 4pobulat 4bborno, huy pphounditne Bhut dustabuly gupati t never who, approach the be wportowh of youphenp of where Unitingto Pulluptupp highwa Unefoluit opend light & purgurpulate to we atemputate of the tempter of myp to be more 4willing alip & 4winwpter Buingwigto 13pg queph keypopy young Spisk 15pg quee Grabyan a pr zrganyan dan beher gandar to a gupate of demandarite dail to gain dagadpylie tachpel be bywheren hagherրականներ և գիտնական, բանաստեղծ վարquipostop, aparty dtg ywwareweap ata 5 growened anonywhymenp kpyly ynomet-Apr Grabbught, Suy wy wybupshy puburewhydarlohui gpozutwyppitppg dyge he միջնադարեան սիրային լիրիկայի հիմնադիրը։

Βωισύի Վենետիկցի ճանապարհորդ Մարկօ Պոլոն իր ուղեգրունեան մէջ (1271-1295) Երզնկային նուիրել է այսպիսի տողեր. «... Արզինկա (Երզնկա), ուր ճիշսում են աշխարճի լաւագոյն բենեզները... Նա ունի որևէ վայրում գոյունիւն ունեցող բնական աղրիւթներից լաւագոյն բաղնիջները, Երկրի ժողովուրդը ճայեր են, որոնը ճպատակշում են Թանարին»:

digitised by

A.R.A.R.@

U Þ A Ъ

U.S. wju hzwhwenp porquel Ubunch thow's all . I formers fur pord neuwined t Bad Swithty Upq bywght . U, backbube tw, newswir appart ungaparend, quard & speahu - wphiliphan Lugunani to 4 withing anpart pagetand of fait part we with port է իր ժամանակի յայտնի պատմարան և aportion your Lupquit Uptetigh dupquaybook Som to by webph Supumuguned pp newson a glunne show you wpp 1271 ponche to Approgramment & pp Sungadaspp' brgbye a gampened groubation Handy : 1280 Hacht begulup all . Poppanes dub ph Shupubar-Blow's pring part grand & alwing to Under The partie How by page 5 bryps Up wapp journy, 1281 parties, wegened & 4/1/4/100, nep dudation4/1 Swing Haquenpp a yould any hyoup, puping you hour bing how 4/100 upun upun une pleter te Supernoun. Surfast or pupage what hallors spippe. was upped progratured by U. fumby tow undopard & Imaphibapt's Ibyar's, umpagard t neunegenefthoulp, dportandationly huging 4w Bag byout to asply totaph funpspand sophhand & Thinkho Prayagan phowywhan-Blun athyone Bheren 1284 Buce your for Some whatned the Phyluned, asp & whole what hilumith houge out and apart & a fuite juqueque holitunite zupetantes hole, unu unjo wheldh down, arphibility deducing, tow a with juring and appared & Swywp wagad nonwharaphlep : U. forstonte , 1294 Harph, um grand & Uponugar dom gorbarwo all. Magtows waw playle (all . U. umacud woth)) Inter, op ywanigarwd to Tapdap ghigh for , app where bad yoursed & timbe Bad-Swatte Onpontages Awaway Swewphe wawghapppe bowb uppad & phyarbard to ywsned i U.jumby two uneppened & granyant աշխատանքի։ Զաքարիա եպիսկոպոսի գոր-Sugger Blandp Hupqdwbard & 13pg gupp 4w Bachy byby bgar wone wb h shy from 4 Bad-Sow Uparfilingar Buguyo bolt Napsyp-Ing & grel of Swop 1316 Bacht Low unply abutand the 4/1/4/100 mer quepalone que paquebenedpet & quinede Shong dupuquationed & Uponugar dutier, nep 1316 pucht gened & «Ubyuneppet Twobittles proprating spamatice . Men be flugnefleten. abyle wyfuwmarffeter often ···· μ βαιμο έωιος 24b (765+551 = 1316) ··· μ αμειώνο έαξωμωτομ Οτραίως μοξόςμως μ εμέωιμο ομ. ωπωράτοιο Φωηξουμ ··· σομδομοι μοξάρως, δύουσμ ύστωμα υμμουμεομή Βοέωδδηση δ(μ)αδηωιβοτοι»:

Արտաղու վան քումն էլ ապրում է նա մինչև իր մահը՝ 1326 Թուականը։

θηζέ. Βραδύωσμο 13ρη αωρή μωαδωρημέδ և άωυσωνώνταρ αρήεδιορής δέψο ξι δω έως δωσκδωαρατβοώδ υπτήρας έ μωαδωβήτ և σωρράρ μπάωδηωψητβοωδη δράμο, πράδο ωςυορ ωρόξουταρατό δύ δρω αρωψωδ άδρωμωρο:

Suquirquere puirait United Uptabuir durantum quer quer braines quer some t stander quer braines quer some t stander quer braines que traines a series of the stander of the stander of the stander of the quert of the standard of the stander of the dimension of the stander of the stander of the dimension of the stander of the stander of the dimension of the stander of the stander of the dimension of the stander of the stander of the dimension of the stander of the stander of the dimension of the stander of the stander of the dimension of the stander of the stander of the dimension of the stander of the stander of the dimension of the stander of the super stander of the stander of the stander of the super stander of the tempt of the stander of the

Մի δωύφωσων ε μαρά է, πο υράγου ghù odonewd ihubind paqdayna dain dipo end 13pg gapned daini t hori t hori dibio patanunhad, ebpayadaingta, ondapagta, dapgdaini, eas sanaluou t nouto ou easthi greadho:

Սակայն, նրա գրական արունստի գեղեցկունիւնը կազմում են խրատական և իմաստասիրական բառնակները, որոնք առանձին ուրոյն արժէք են ներկայացնում այն տեսակէտից, որ այնտեղ բանաստեղծը αδαβόμ պատկերներով αծել է կեան թի և մահուան խորհուրդը, վերլուծել է մարդկային միտջը յուզող և հոգին տանջող մի չարջ էական հարցեր, Թէ ի՞նչ է կեան թի իմաստը և ի՞նչ է աշխարհի էուԹիւնը։

Κωδωνοκάζδη φρωξ, πο ωξαυορίη ση δαμωμωμ υσοδηδωφαρδαιβριδ ξ, περ, υωμωρδ, ωσξύ βδι ακ πιβάι άσωδα κ περ σωρφήμ δρερδο δύ, προδη δρωφή δισοδ φωρίου κ δρωφή μξυ σξη-σξη φδαισ δύ

> «Աշխառնս և կանաչ մառգեռ, Մենք՝ի մեջն ենք կաքաւու ձազեռ. Հռեշջակնին առծիւ դառձեռ, Կու ջանին զմեզ մե՛կ–մեկ ի վեռ»:

Այս է մարդկային կհանքի դառն վախճանը, ամէն ինչ անկայուն է և անցողական։ Բանաստեղծն իր ամրողջ էութեամբ զգացել է կեանքի և մահուան զօրեղ հակադրութիւնը, խորը կերպով ըմրոնել է մարդկանց ոզբերգական ճակատագիրը, որ վերջում ոչինչ է կհանքը։ Իրականութիւնը միայն այն է, որ մարդիկ կարաւան մտած, չարուէ չարան գալիս են ու գնում։

> «Աշխառճս ի sոլապ նըման, Ու ի վեւ ՛ւ ի վայւ թաւալի․ Վեւինըն ի վայւ դառնայ, Եւ վաւինն ի վեւ ոլուի»:

Futuronty de dependent page out Swpy hung Snghpwhne philip, byby & w'ju եզրակացունեան, որ նրանք այս աշխար-Sand alizer by arbbyand bb zwim bolien wapti a wawsneptwife winders abatis Usbih phapazh with t, ap topute a powe te your where the grand the temes Նում։ Սակայն, նման մարդիկ հրբեջ չեն Soundard, ap appente & quepuble, que abau sto smarblac patry humpupper, sto apmulgard a with, ap whilepy the dwikth. Inc ppting Supumne ppeter, apadituale mju wzhowpsned ppbh g dwdwbwywenp shepbp by Shuje. Shop & jurhupd he quy Sube a powing welowphy windpowd mig the bon-Juste ligg Justainaly to Swear pened bi սիրելիները և իրենց հարազատին շուտով տանում են գերեզման ու մայր-հողին jubabard . Tou t your ph with unaphpy ... you's a with burger after .

«Շատ թագաւուաց, մեծաց, Ցիմաստնոց, առանց լըսեցի, Թ՝ այնչափ չըկըշտանայ մաւդն Աստնւուովս, ինչ ու մեռանի. Տանին գեւեզման դընեն Եւ ճողով իււ աչքըն լըցուի»:

> «Աշխարհս և ոչինչ նըման, Ծառ դառին, դառնան փոշիման. Հալալ ու հարամ այնեն, Հոս թողուն ՛ւ ի ճոն կու գընան»:

Υρωύρο և σωναιών μυαργημικά μ μιαιβύδρο αβρουρία βαάν. Οραύμωβό φύναι τ το το μορο φωταά απούναι το το το ξύρο և μυαρο φωταά απούναι τ τ, αρόρο σωναιών σωυρίν πρατο τ το το το σωναιών σωυρίν το το το τ αμοτικό το το το τ αμοτικό το το το τ αμοτικό τ αμοτικό το τ αμοτικό τ αμοτικό το τ αμοτικό τ αμοτι

> «Ելայ ժողվեցի զիմ մեղքն Ու դբի առջեւս ու լացի․ Յանդենըն քաrւան կ՛եբթաբ, Շալկեցի ՛ւ ի ճեs գընացի․ Հբեշsակն այլ ի դեմս ելաւ,

Թ' «Ուս կ′եսթաս ողում ու լալի․ Այդ շալակդ ու դու ունիս, Անդենին քեզ շեղ չի ընկնի»:

1957 Ubushdebr

ջանի հայ բանաստեղծական դրականու μետն էջերն են այդ քառեակները, որոնցով բանաստեղծը պատկերել է ուսման ու դիտունեան մեծ նշանակունիւնը և դիտուն մարդկանց բարձր արժէքը, այդ մասին ընդդծելով մողովրդի դարաւոր խորը փորձաունիւնն ու իմաստունիւնը։ Ահա մի պատկեր.

«Գիջուն մարդն յարեւ նըման, Խօսքըն լուս պայծառ կու ծագե. Դ անգե՛ջ մարդն օձուն նըման, Հանապազ ըզմարդ կու խոցե:

Մարդ կայ, որ ճազար արժե, Հազար կայ, որ մեկ մի չարժե. Ան մարդն որ ճազար արժե, Անգեսին մօս փող մի չարժե»:

^μρ υπληδωμηρδοιβριδύρη μούνως πληδρ δαπλι ξ σοησήρη ύζε ύριω άωα φωιά πουδωδ υξρε & ωύξο πλη του σι ημωτιβριδι πωρωδά, δρωσωσωδωά φωι φωιά ξ σωσωδωψί ωρηση μωτωρή, σημποιβλωδ & σηξωδυρή ηξύ ι Աιη δαφωσωμοί ζι δω δορωδορ φωιδωβλόροι ητοναι μιδιοφδύρμο, μσωσωσδυβρίο & ημωδωφωδύλημο. Έρω φάρσωσδ ωιωσιωδφδημε ηρωιής δο βρόδο φωιρητιβλωση οι φωσφάρωτορ ηδωμηριζθλωση ι Κίω ση ωι διάτις.

«Խելօքն ե ի ծով նըման, Ուքան չափես՝ կու շանի. Անգեշն ե ի շիկ նըման, Փառչ եւել լընուս՝ նա պաշռի»:

4mos"

«Այն մարդն որ երկու խօսի, Զվեկը քաղյր եւ զվեկըն լեղի, Եղբայր ե օձին եղեր, Եւ զնորա անեծքն ընդունի»:

Նչենջ և այն, որ Յովն. Երգնկացու իմաստալի առացւած քներից չատերը, որոնջ ունեն իրատական բովանդակութիւն, դժբախտաբար, դեռ քեում են ձեռագիր մատեաններում և չեն ճրատարակւած առանձին դրջոյկով։ Այնտեղ բանաստեղծն երեւում է իր բարոյական աշխարճանալ

bpg bloght pp gapazp what has althe & haste aparts a publiche glaquappe be upunuqphi & Sumanja Shamapp Sumbar Subp te grouph & metel sond about more prepara white Upon appropriate of warma they allow housed un with stanging magalingarap glations quite le stateland und bumph byligne hasting grud « Uwqu'nuwg If bybacktubs it 4 oph-Souli to bear dasputos applits younder t phoned have 1306 performand « It hybrie Bhet Budhubbac U. burupubli Vailay duppoutsof Vanpens lunparting abnurghpp: Ubs updte & ubpywjwguned Suburculy 1318 pepe, 9-judapard, pp hypopupper Stim, yourd allumne und mynet-200, app \$24pp quequebt & unepp le puputistil quantitiend . Use insumulas puble of furne pleten. after within a guarmon goog unplie good. ununuenp puble bpq phymybyle, op a Topdophyl Swinghpa Singops: 26nwappe bywpwgwpyti & Swbpwuyuppy Popon Superbyfit. ates to gue Supdab Sympageng glapous:

U.P.U.U BPBUBUL

(Turmlinghapi 12)